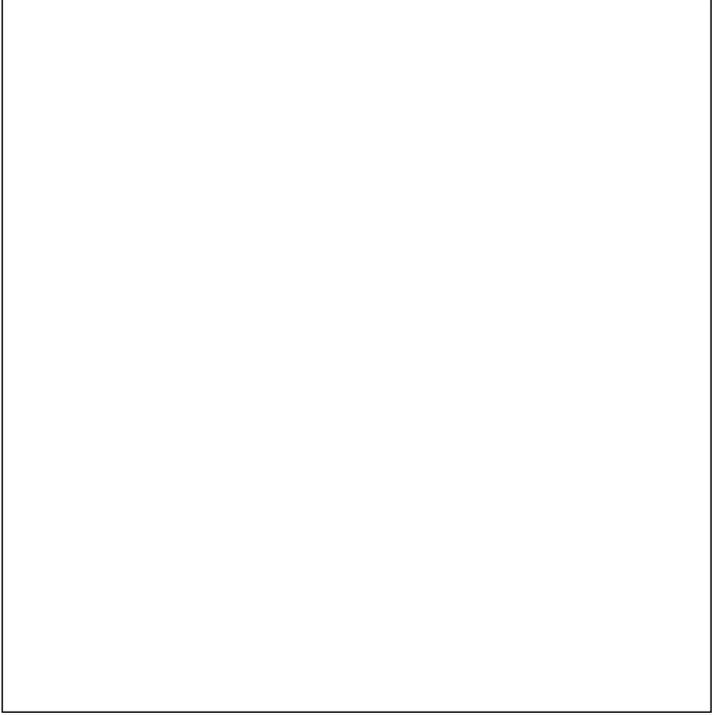




ጸገሳትገ ጸገቆጠር
Compter les animaux



✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek
ጸገ ጸገቆጠር (Fasil Assefa)
ጸገ ጸገቆጠር / French
ጸገ ጸገቆጠር Level 1

(imageless edition)



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ጸገሳትገ ጸገቆጠር / Compter les animaux

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (am) ጸገ ጸገቆጠር (Fasil Assefa), (fr)

Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



አንድ ዝሆን ወሃ ለመጠጣት እየሄደ ነው።

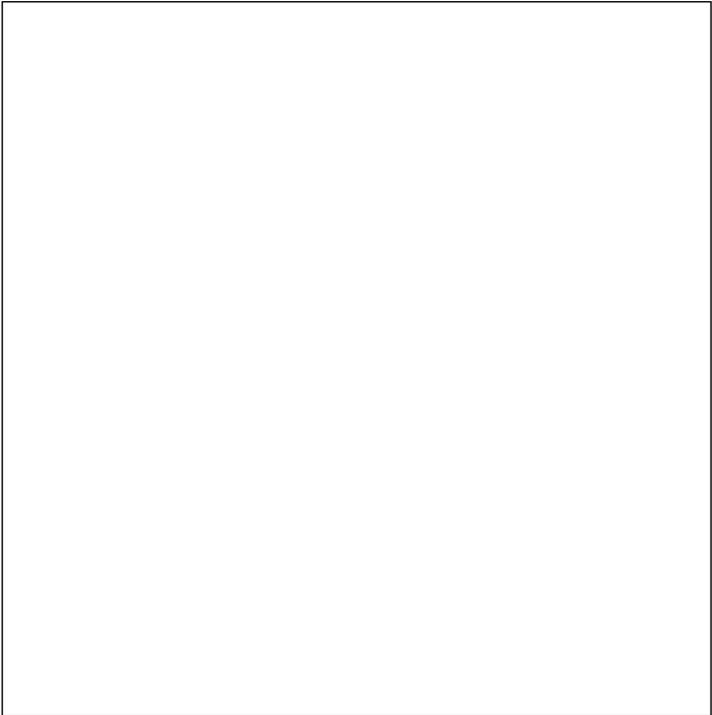
...

Un éléphant va boire l'eau.

Deux girafes vont boire l'eau.

...

ሁለት ቀጭኞች ወሀ ማግኘት ይረዳላቸው።





ሁለት ጎሽ እና አራት ወፎች በአንድ ላይ ውሀ ሊጠጡ እየሄዱ ነው።

...

Trois bœufs et quatre oiseaux vont boire l'eau.



አንድ ዝሆን ከአንበሳው ጋር ወሃ እየጠጣ ነው።

...

Un éléphant boit de l'eau avec le lion.



ሰባት የሜዳ አህያዎች እየሮጡ ውሀ ሊጠጡ እየሄዱ ነው።

...

Sept zèbres courent vers l'eau.



ስምንት እንቁራሪቶችና ዘጠኝ አሳዎች ውሃ ውስጥ እየዋኙ ነው።

...

Huit grenouilles et neuf poissons nagent dans l'eau.